PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
OCHRONA SŁUCHU
MODEL: 81-142

1. Zastosowanie:
Model 81-142 to ochronny calà użytkownika przed szkodliwym hałasem impulsowym lub ciągłym oraz minimalizuje zagrożenie takimi jak cząstki atmosferyczne, które mogą dostawać się przez uszy podczas pracy.

Produkt spełnia wymagania normy europejskiej EN ISO 13688:2013 oraz środkami ochrony indywidualnej, kategorii I o konstrukcji prostej, zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.

Produkt jest wygodny, cichy, wydaje zapewnia odpowiednią dla wariantów pracy użytkowy. Nieprzeznaczone dla zawartych w instrukcji lub dla dokładnie zdobyć dla warunków pracy, które mogą być zagrożone bezpośrednim lub bliskim skutkowości ochrony.

2. Skład materiałowy:
Materiał główny: 100% bawełna 180 g/m2

3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy szkło nie jest porwane, popękane lub zarysowane, a także czy nie ma widocznych zmian na wyrobie, czy części jest kompletny.

Produkt można użytkować bezterminowo.

Wyrobu nie należy samodzielnie modyfikować. W przypadku zauważonych uszkodzeń mechanicznych, pomiędzy szkłem, zarysowań, pęknięć, zmian koloru, zmian w kształcie, odkształceń, zdjąć filtr z przylegającej maski. Produktu nie stosować, jeżeli w kontakcie ze skórą powodował podrażnienie lub świąd użytkownika.

OSTRZEŻENIE!

Gdzie nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: substancje żrące, kwasy, ciała stałe wpadające do oka, substancje toksyczne.

Przed użyciem chemicznie mogą oddziaływać szkodliwie na oczy, należy bezwzględnie informacji na ten temat należy się zapoznać.

4. Ostrzeżenia:
Zdjąć go całkowicie nie powinna spowodować zmian ochronnych. Nie należy stosować, jeżeli nie jest dobrze na podstawie zabezpieczenia do produktu należy zgłosić użytkownik rozmiaru odczuty na ogół rozmiarze, przed użytkownika.

5. Konserwacja:
Nie wymaga specjalnej pielęgnacji materiałów ścierających i agresywnych środków czyszczących. Do czyszczenia użyć ciepłej wody z dodatkiem łagodnego detergentu.

Specific maintenance instructions

Wash in water at 40°C	Do not wash	Do not bleach	Do not tumble dry	Do not dry clean
Put on	Take off	Protect from temperature	Protect from material	Use with other
Do not use	Do not use	Do not use	Do not use	Do not use

6. Podmiot odpowiedzialny

Producent: MSTEEL Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 23-24.

Deklaracja zgodności dostępna pod adresem:
https://bit.ly/3P9kX1f

GB

INSTRUCTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL: 81-142

1. Intended use:
The product is intended to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric particles, which may enter the eyes during work.

The product has been developed in compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013 it is a personal protective equipment, category I of simple design, in accordance with Regulation UE 2016/425.

The product is comfortable, silent, and provides protection that the product provides in variant of the working conditions. Not recommendations within the manual or improper selection of the product in circumstances and works performed may be harmful or lack of protection.

2. Material composition:
Main fabric: 100% cotton 180 g/m2

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clamps and zippers, missing pieces of clothing.

The product has no expiry date.

Do not modify the item by yourself. In case of any mechanical damage, such as: between the glass, scratches, cracks, color changes, shape changes, deformation, take off the filter from the adjacent mask. Do not use the product if it causes irritation or itching on the skin of the product is damaged.

WARNING!

Not clothes do not protect from hazards such as: caustic substances, acids, solids falling into the eye, toxic substances.

Before use, chemicals can have a harmful effect on the eyes, you must read the information on this subject.

4. Warnings:
Removing the protective clothing should not cause contamination. The product has been evaluated for compliance with the requirements of the European Union standards.

5. Care:
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning. Clean with warm water using a mild detergent.

Specific maintenance instructions

Wash in water at 40°C	Do not wash	Do not bleach	Do not tumble dry	Do not dry clean
Put on	Take off	Protect from temperature	Protect from material	Use with other
Do not use	Do not use	Do not use	Do not use	Do not use

6. Responsible entity

Producer: MSTEEL Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 23-24.

Declaration of conformity is available at the URL:
https://bit.ly/3P9kX1f

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG
SCHUTZKLEIDUNG
MODELL: 81-142

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Risiken (z.B. Reibungen) und Randrisiken, wie z.B. Partikel in der Atmosphäre, die beim Arbeiten durch die Augen eindringen können.

Das Produkt ist mit der Norm EN ISO 13688:2013 entwickelt, die PSA-Kategorie I, einfacher Konstruktion, gemäß der Verordnung (EU) 2016/425.

Das Produkt ist komfortabel, leise und bietet Schutz, der das Produkt in einer Variante der Arbeitsbedingungen bietet. Nichteinhaltung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder die falsche Auswahl des Produkts in Bezug auf die Umstände und Arbeiten, für die es bestimmt ist, kann zu einer Verschlechterung der Wirksamkeit des Schutzes führen.

2. Materialzusammensetzung:
Hauptstoff: 100 % Baumwolle 180 g/m2

3. Gebrauchsanweisung:
Vor dem Gebrauch ist der technischen Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob das Glas nicht gerissen, zerkratzt oder beschädigt ist, ob die Verschlüsse funktionstüchtig sind und ob Kleidungsstücke fehlen.

Das Produkt hat kein Verfallsdatum.

Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Bei mechanischen Beschädigungen, wie z.B. zwischen Glas, Kratzern, Rissen, Farbänderungen, Formänderungen, Verformungen, die Abdeckung vom benachbarten Maske. Das Produkt nicht verwenden, wenn es Reizungen oder Juckreiz auf der Haut des Benutzers verursacht.

ACHTUNG!

Die Kleidung schützt nicht vor Gefahrstoffen wie Schläge, Säuren, feste Stoffe, die ins Auge fallen, giftige Substanzen.

Vor der Verwendung können chemische Substanzen eine schädliche Wirkung auf die Augen haben, Sie müssen die Informationen zu diesem Thema lesen.

4. Warnungen:
Das Entfernen der Schutzkleidung sollte keine Kontamination verursachen. Das Produkt wurde auf die Einhaltung der Anforderungen der Normen der Europäischen Union geprüft.

5. Pflege:
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es ist dann, die destilliertes Pflegeanweisungen zu waschen mit warmem Wasser.

Spezifische Wartungsanleitungen

Waschen bei 40°C	Nicht waschen	Nicht bleichen	Nicht im Trockner trocknen	Nicht chemisch reinigen
Anziehen	Ausziehen	Vor Temperatur schützen	Vor Material schützen	Nicht mit anderen verwenden
Nicht verwenden	Nicht verwenden	Nicht verwenden	Nicht verwenden	Nicht verwenden

6. Verantwortliches Unternehmen

Hersteller: MSTEEL Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 23-24.

Die Konformitätserklärung ist abrufbar unter:
https://bit.ly/3P9kX1f

RU

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
ЗАЩИТНАЯ ОДЕЖДА
МОДЕЛЬ: 81-142

1. Применение:
Изделие предназначено для защиты пользователя от механических рисков (например, истирание) и маргинальных рисков, таких как частицы в атмосфере, которые могут попасть в глаза во время работы.

Продукт разработан в соответствии со стандартом EN ISO 13688:2013 EN 13688:2013 и является средством индивидуальной защиты I категории простой конструкции, в соответствии с Регламентом (ЕС) 2016/425.

Изделие удобное, тихое и обеспечивает защиту, которую оно обеспечивает в различных условиях труда. Несоблюдение указаний, приведенных в руководстве по эксплуатации, или неправильный выбор изделия для конкретных условий и выполняемых работ может привести к ухудшению защитных свойств изделия.

2. Состав материала:
Основной материал: 100% хлопок 180 г/м2

3. Инструкция по использованию:
Перед использованием проверьте техническое состояние, в частности стекла на предмет разрывов, трещин или царапин, а также отсутствие изменений на изделии, проверьте комплектность.

Срок годности изделия не ограничен.

Запрещается самостоятельно вносить изменения в конструкцию изделия. В случае обнаружения механических повреждений, таких как: между стеклами, царапины, трещины, изменения цвета, изменения формы, деформации, снимите фильтр с прилегающей маски. Не используйте изделие, если оно вызывает раздражение или зуд на коже пользователя.

ВНИМАНИЕ!

Одежда не защищает от таких опасностей, как: едкие вещества, кислоты, твердые частицы, попадающие в глаз, токсичные вещества.

Перед использованием химические вещества могут оказывать вредное воздействие на глаза, необходимо прочитать информацию по этому вопросу.

4. Предупреждения:
Снятие защитной одежды не должно вызывать загрязнения. Продукт прошел процедуру оценки соответствия требованиям стандартов Европейского Союза.

5. Уход:
Для чистки запрещается использовать агрессивные и абразивные моющие средства - если в процессе по уходу применяйте мягкие моющие средства, не допускайте фракции, при использовании фракции, при использовании фракции, при использовании

LV

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
ADIDAS-PANTERES
MODEL: 81-841

1. Izmērītāss:
Šī ir universāla izmēra lenķa šarnīrs aizsardzībai no mehāniskiem bojājumiem, nobīdumiem un labām mērinstrumentu robežām ar dažādu virsmu un elementu veidiem.
Produktam ir veikts atbilstības novērtējums saskaņā ar Eiropas Savienības prasībām.
EN ISO 13688:2013. Tas ir veiktspējas novērtējums ir kompozīcijas individuālais šūnveida raksturs ir atkarīgs no izmantotajiem materiāliem, to biezuma, formas (plastika) un produktā veidotās šūnas formas, atbilstošo aizsardzību. Lietošanas instrukcijā ietverti produkta raksturlielumu vai vai ierosinājumi dažādiem to lietošanas nosacījumiem.

2. Materiāls sastāvs:
Galvenais audums: 100% kokvilna 180 g/m2

3. Lietošana.
Pirms lietošanas pārbaudi produktu tehnisko stāvokli, ja bojāts, vai saplēsts, vai saplēsts, vai saplēsts nav vairāk uzlīmnopēs traipu, vai visas aizdares ir funkcionālajas, vai aģērbs ir pilnīgs.
Nemēģini pamēģini pārvietot produktu. Izlāsiet materiālu. Ja produkts ir bojāts, nelietojiet to. Ja produkts ir bojāts, vai cits elements aģērbam pārbaudi kalnu ir 5 gadi.
Pirms lietošanas produktu, ja nodarināmi ar labi mehāniskiem, nelietojiet to, ja produkts ir bojāts. Produktam nav nepieciešama ekspluatācijas.

4. Norādījumi
Aģērbu nazgrozīgi ir labākam risinam kā silumi, augstā un zemā temperatūra, lūdzu, ugunsgrēka vietas, skābes.
Aģērbu nazgrozīgi ir labākam risinam kā silumi, augstā un zemā temperatūra, lūdzu, ugunsgrēka vietas, skābes.
Detalizēta informācija par šo rīku var iegūt vietējā.

5. Uzglabāšana
Uzglabāt sausā vietā, kur nav tiešas saules iedarbības, kur nav ugunsgrēka vai citu ķīmisku vielu.

6. Garantijas uzņēmums
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285 Warszawa

7. Atbilstības deklarācija
Atbilstības deklarācija ir pieejama
https://bit.ly/3PNcX7f

EE

KASUTUSJUHEND
RATTESEHTUS
MODEL: 81-841

1. Kasutusala
Seade on mõeldud kaitsjaks kahe kaitsmiseks mehaanilise vigastuste tõttele mainetustest veel ja nõtkele ühendlaaga erinevate pindade ja elementide kujudega.
Tootjaga on läbi viidud vastavushindamine.
Standard kasutusele nõuetega EN ISO 13688:2013. Tegemist on jõudlushindamisega, mis sõltub kasutatud materjalidest, nende paksusest, kujust (plastik) ja toote rakendatavast kaitsest. Kasutusjuhendis on esitatud tootja andmed või soovitused selle kasutamise erinevate tingimuste kohta.

2. Materjal:
Peamine kangas: 100% puuvill 180 g/m2

3. Kasutamine.
Enne kasutamist kontrolli toote tehnilist seisu, kui see on kahjustatud või rebenenud, määrdunud sõidetõkke ainetega, kas kõik kinnitused on töökorras ja kas riietus on täielik.
Ära proovi toodet ise parandada. Lugege materjal läbi. Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud. Toote ei saja ülalmainitud.
Enne kasutamist kontrollige toote kahjustuste suhtes, kui see on kahjustatud, ärge kasutage seda. Toode ei saja ülalmainitud.

4. Soovitused
Riietus ei ole mõeldud kaitsmiseks kõrge või madala temperatuuri, leegi, tööstuslike kemikaalide ja happe eest.
Riietus ei ole mõeldud kaitsmiseks kõrge või madala temperatuuri, leegi, tööstuslike kemikaalide ja happe eest.
Lisateavet selle vahendi kohta saate kohalikult müüjalt.

5. Hoidmine
Hoida kuivas kohas, kus toode ei puutu kokku otsese päikesekiirguse, tule või muude kemikaalidega.

6. Garantiiandja
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285 Warszawa

7. Vastavusdeklaratsioon on saadaval aadressil:
https://bit.ly/3PNcX7f

BG

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
ЗАЩИТНИ ФЕРМИ
MODEL: 81-841

1. Приложение:
Продуктът е предназначен за защита на лактите и коленете от механични опасности, като пукнатини, плъзгане и удари, които могат да причинят наранявания. Продуктът е оценен за съответствие с изискванията на Европейския съюз.
Продуктът е оценен за съответствие с изискванията на Европейския съюз. EN ISO 13688:2013. Представя оценка на експлоатационните характеристики, които зависят от използваните материали, тяхната дебелина, форма (пластмаса) и клетъчната структура, която създава продукта, осигурявайки съответната защита. Инструкциите за употреба съдържат информация или препоръки на производителя относно различните условия на употреба.

2. Състав на материала:
Основна тъкан: 100% памук 180 g/m2

3. Употреба.
Преди употреба проверете техническото състояние на продукта, в случай че е повреден, замърсен с пътни препятствия, дали всички закопчалки работят правилно и дали облеклото е пълно.
Не се опитвайте сами да ремонтирате продукта. Прочетете материала. Не използвайте продукта, ако е повреден. Продуктът не е предназначен за гмуркане.
Преди употреба, ако продуктът е оборудван с механични елементи, проверете за повреди. Не използвайте продукта, ако е повреден. Продуктът не е предназначен за гмуркане.

4. Препоръки
Облеклото не е предназначено за защита срещу високи или ниски температури, пламъци, индустриални химикали и киселини.
Облеклото не е предназначено за защита срещу високи или ниски температури, пламъци, индустриални химикали и киселини.
За повече информация относно този инструмент се обърнете към местния доставчик.

5. Съхранение
Да се съхранява на сухо място, където няма пряка слънчева светлина, огън или други химикали.

6. Гаранционен
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285 Warszawa

7. Декларацията за съответствие е достъпна на:
https://bit.ly/3PNcX7f

HR

UPUTE ZA UPOTREBU
ZAŠTITNA KAPA
MODEL: 81-841

1. Primjena :
Proizvod služi za zaštitu lakta horizonta od mehaničkih oštećenja koja bi grebanje ili se mehanizmi spasavati ili nepravilnosti i elemenata.
Proizvod je ocijenjen sukladnost.
EN ISO 13688:2013. Predstavlja vrednine za zaštitu materijala.
Proizvod je ocijenjen sukladnost. EN ISO 13688:2013. Ovdje treba procijeniti da prema zaštitnoj opremi, zaštitne za zaštitu na zaštitu pada, Najvažnije uvjete koji se upotrebu, ili bilo odabir treba uzeti u obzir. Upute za uporabu sadrže informacije ili preporuke proizvođača o različitim uvjetima njegove uporabe.

2. Sastav materijala:
Glavna tkanina: 100% pamuk 180 g/m2

3. Korištenje.
Prije nego što upute na tu opasnost, ako je oštećen ili pocijepan, onečišćen prometnim onečišćenjima, jesu li sve kopče ispravno pričvršćene i je li odjeća potpuna.
Ne pokušavajte sami popraviti proizvod. Pročitajte materijal. Ako je proizvod oštećen, nemojte ga koristiti. Proizvod nije namijenjen za ronjenje.
Prije uporabe, ako je proizvod opremljen mehaničkim elementima, provjerite ima li oštećenja. Ne koristite proizvod ako je oštećen. Proizvod nije namijenjen za ronjenje.

4. Preporuke
Odjeća nije namijenjena za zaštitu od visokih ili niskih temperatura, plamena, industrijskih kemikalija i kiselina.
Odjeća nije namijenjena za zaštitu od visokih ili niskih temperatura, plamena, industrijskih kemikalija i kiselina.
Za više informacija o ovom alatu obratite se lokalnom dobavljaču.

5. Skladištenje
Čuvati na suhom mjestu, bez izravnog sunčevog svjetla, vatre ili drugih kemikalija.

6. Jamstveni
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285 Warszawa

7. Izjava o sukladnosti dostupna je na:
https://bit.ly/3PNcX7f

SR

UPUTSTVO ZA UPOTREBU
ZAŠTITNI KLIN
MODEL: 81-841

1. Upotreba
Proizvod je namenjen zaštiti lakta od mehaničkih oštećenja.
Vrijanje i mrvljenje, kao i nepravilnosti i elemenata.
Proizvod je ocijenjen sukladnost.
EN ISO 13688:2013. Predstavlja vrednine za zaštitu materijala.
Proizvod je ocijenjen sukladnost. EN ISO 13688:2013. Ovdje treba procijeniti da prema zaštitnoj opremi, zaštitne za zaštitu na zaštitu pada, Najvažnije uvjete koji se upotrebu, ili bilo odabir treba uzeti u obzir. Upute za uporabu sadrže informacije ili preporuke proizvođača o različitim uvjetima njegove uporabe.

2. Sastav materijala:
Osnovna tkanina: 100% pamuk 180 g/m2

3. Način upotrebe.
Pre upotrebe proizvoda proveriti tehničko stanje, ako je proizvod oštećen ili pocepan, poprskano blatom, da li su sve kopče pravilno pričvršćene i da li je odeća kompletna.
Nemojte sami da popravljate proizvod. Pročitajte materijal. Ako je proizvod oštećen, nemojte ga koristiti. Proizvod nije namijenjen za ronjenje.
Proizvod nije namijenjen za ronjenje.

4. Preporuke
Odeća nije namijenjena za zaštitu od visokih ili niskih temperatura, plamena, industrijskih hemikalija i kiselina.
Odeća nije namijenjena za zaštitu od visokih ili niskih temperatura, plamena, industrijskih hemikalija i kiselina.
Za više informacija o ovom alatu obratite se lokalnom dobavljaču.

5. Skladištenje
Čuvati na suvom mestu, bez direktne sunčeve svetlosti, vatre ili drugih hemikalija.

6. Garantni
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285 Warszawa

7. Deklaracija o usklađenosti dostupna je na:
https://bit.ly/3PNcX7f

GR

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ
ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΚΟΝΤΟ
MODEL: 81-841

1. Χρήση
Το προϊόν προορίζεται για την προστασία του αγκώνα από μηχανικές βλάβες, όπως γρατσουνιές, ολισθήσεις και χτυπήματα που μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμούς.
Το προϊόν έχει αξιολογηθεί ως προς τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
EN ISO 13688:2013. Παρέχει μια αξιολόγηση των χαρακτηριστικών απόδοσης, η οποία εξαρτάται από τα υλικά που χρησιμοποιούνται, το πάχος τους, το σχήμα (πλαστικό) και τη δομή κυψέλης του προϊόντος, η οποία παρέχει την κατάλληλη προστασία. Οι οδηγίες χρήσης περιέχουν πληροφορίες ή συστάσεις του κατασκευαστή για τις διάφορες συνθήκες χρήσης του.

2. Σύνθεση υλικού:
Κύριο ύφασμα: 100% βαμβάκι 180 g/m2

3. Χρήση.
Πριν από τη χρήση του προϊόντος, ελέγξτε την τεχνική του κατάσταση, εάν είναι κατεστραμμένο ή σκισμένο, λερωμένο με οδικούς ρύπους, εάν όλα τα κουμπώματα είναι σωστά στερεωμένα και εάν η ενδυμασία είναι πλήρης.
Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε το προϊόν μόνοι σας. Διαβάστε προσεκτικά το υλικό. Εάν το προϊόν είναι κατεστραμμένο, μην το χρησιμοποιείτε. Το προϊόν δεν προορίζεται για καταδύσεις.
Πριν από τη χρήση, εάν το προϊόν είναι εξοπλισμένο με μηχανικά στοιχεία, ελέγξτε για τυχόν βλάβες. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν έχει υποστεί ζημιά. Το προϊόν δεν προορίζεται για καταδύσεις.

4. Συστάσεις
Τα ρούχα δεν προορίζονται για προστασία από υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες, φλόγες, χημικές ουσίες και οξέα.
Τα ρούχα δεν προορίζονται για προστασία από υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες, φλόγες, χημικές ουσίες και οξέα.
Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτό το εργαλείο, επικοινωνήστε με τον τοπικό προμηθευτή.

5. Αποθήκευση
Φυλάσσετε σε στεγνό μέρος, μακριά από άμεσο ηλιακό φως, φωτιά ή άλλα χημικά.

6. Εγγυητικό
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285 Warszawa

7. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση:
https://bit.ly/3PNcX7f

ES

MANUAL DE USO
PROTECCIÓN
MODEL: 81-841

1. Aplicación:
El producto se utiliza para proteger el codo del exceso mecánicos, como fracturas aplastamientos, que no son adecuados.
El producto ha sido evaluado para la conformidad con los requisitos de la Unión Europea.
EN ISO 13688:2013. Proporciona una evaluación de las características de rendimiento, que dependen de los materiales utilizados, su grosor, forma (plástico) y estructura celular del producto, que proporciona la protección adecuada. Las instrucciones de uso contienen información o recomendaciones del fabricante sobre las diferentes condiciones de uso.

2. Composición del material:
Tejido principal: 100% algodón 180 g/m2

3. Modo de aplicación.
Para usar el producto, verifique su estado técnico y si está dañado o roto, si está manchado de suciedad de la carretera, si todos los cierres están correctamente fijados y si la ropa está completa.
No intente reparar el producto usted mismo. Lea el material. Si el producto está dañado, no lo utilice. El producto no está diseñado para el buceo.
Antes de utilizar el producto, si está equipado con piezas mecánicas, compruebe si hay daños. No utilice el producto si está dañado. El producto no está diseñado para el buceo.

4. Recomendaciones
La ropa no está diseñada para proteger contra altas o bajas temperaturas, llamas, productos químicos industriales y ácidos.
La ropa no está diseñada para proteger contra altas o bajas temperaturas, llamas, productos químicos industriales y ácidos.
Para más información, consulte con el fabricante local.

5. Almacenamiento
Guárdelo en un lugar seco, lejos de la luz solar directa, el fuego u otros productos químicos.

6. Garantía
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285 Warszawa

7. La declaración de conformidad está disponible en:
https://bit.ly/3PNcX7f

IT

MANUALE D'ISTRUZIONI
MANICOTTO DA PROTEZIONE
MODEL: 81-841

1. Destinazione d'uso:
Il prodotto è destinato alla protezione del corpo dall'azione di fattori meccanici, come fratture, schiacciamenti, che non sono adatti.
Il prodotto è stato sottoposto a valutazione di conformità conformemente alla norma EN ISO 13688:2013.
Fornisce una valutazione delle caratteristiche prestazionali, che dipendono dai materiali utilizzati, dal loro spessore, dalla forma (plastica) e dalla struttura cellulare del prodotto, che fornisce la protezione adeguata. Le istruzioni per l'uso contengono informazioni o raccomandazioni del produttore per le diverse condizioni di utilizzo.

2. Composizione del materiale:
Tessuto principale: 100% cotone 180 g/m2

3. Modo di utilizzo.
Prima dell'uso, verificare lo stato tecnico del prodotto, se è danneggiato o strappato, se è sporco di fango, se tutte le chiusure sono correttamente fissate e se l'abbigliamento è completo.
Non tentare di riparare il prodotto da soli. Leggere attentamente il materiale. Se il prodotto è danneggiato, non utilizzarlo. Il prodotto non è destinato all'immersione subacquea.
Prima dell'uso, se il prodotto è dotato di elementi meccanici, controllare che non siano danneggiati. Non utilizzare il prodotto se danneggiato. Il prodotto non è destinato all'immersione subacquea.

4. Raccomandazioni
Gli indumenti non sono progettati per proteggere da temperature elevate o basse, fiamme, sostanze chimiche industriali e acidi.
Gli indumenti non sono progettati per proteggere da temperature elevate o basse, fiamme, sostanze chimiche industriali e acidi.
Per ulteriori informazioni su questo strumento, contattare il rivenditore locale.

5. Conservazione
Conservare in un luogo asciutto, lontano dalla luce solare diretta, dal fuoco o da altre sostanze chimiche.

6. Garanzia
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285 Warszawa

7. La dichiarazione di conformità è disponibile su:
https://bit.ly/3PNcX7f

PT

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
VENTOSAS DE PROTEÇÃO
MODEL: 81-841

1. Aplicação
O produto serve para proteger o corpo de utilizador contra os efeitos de fatores mecânicos, como fraturas, esmagamentos, que não são adequados.
O produto foi avaliado quanto à conformidade com os requisitos da União Europeia.
EN ISO 13688:2013. É a equipamento de proteção individual que fornece uma avaliação das características de desempenho, que dependem dos materiais utilizados, da sua espessura, forma (plástico) e estrutura celular do produto, que fornece a proteção adequada. As instruções de utilização contêm informações ou recomendações do fabricante sobre as diferentes condições de utilização.

2. Composição:
Tecido principal: 100% algodão 180 g/m2

3. Modo de utilização.
Antes de utilizar o produto, verifique o seu estado técnico e se está danificado ou rasgado, se está sujo com lama, se todos os fechos estão corretamente fixados e se a roupa está completa.
Não tente reparar o produto sozinho. Leia o material. Se o produto estiver danificado, não o utilize. O produto não se destina a mergulho.
Antes de utilizar o produto, se estiver equipado com peças mecânicas, verifique se estão danificadas. Não utilize o produto se estiver danificado. O produto não se destina a mergulho.

4. Recomendações
A roupa não se destina a proteger contra temperaturas elevadas ou baixas, chamas, químicos industriais e ácidos.
A roupa não se destina a proteger contra temperaturas elevadas ou baixas, chamas, químicos industriais e ácidos.
Para mais informações sobre esta ferramenta, contacte o seu fornecedor local.

5. Armazenamento
Guardar num local seco, longe da luz solar direta, do fogo ou de outros produtos químicos.

6. Garantia
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285 Warszawa

7. A declaração de conformidade está disponível em:
https://bit.ly/3PNcX7f

FR

NOTICE D'UTILISATION
VENTOUSES DE PROTECTION
MODEL: 81-841

1. Utilisation :
Le produit est à protéger le corps de l'utilisateur contre les effets de facteurs mécaniques, tels que fractures, écrasements, qui ne sont pas adaptés.
Le produit a été évalué pour la conformité aux exigences de l'Union européenne.
EN ISO 13688:2013. C'est un équipement de protection individuelle de catégorie 2 de conception simple qui fournit une évaluation des caractéristiques de performance, qui dépendent des matériaux utilisés, de leur épaisseur, de la forme (plastique) et de la structure cellulaire du produit, qui fournit une protection adéquate. Les instructions d'utilisation contiennent des informations ou des recommandations du fabricant sur les différentes conditions d'utilisation.

2. Composition :
Tissu principal : 100% coton 180 g/m2

3. Mode d'emploi :
Avant utilisation, vérifiez l'état technique, notamment s'il est endommagé ou déchiré, s'il est sale de boue, si toutes les fermetures sont correctement fixées et si la tenue est complète.
Ne tentez pas de réparer le produit vous-même. Lisez attentivement le matériel. Si le produit est endommagé, ne l'utilisez pas. Le produit n'est pas destiné à la plongée sous-marine.
Avant utilisation, si le produit est équipé de pièces mécaniques, vérifiez qu'elles ne sont pas endommagées. N'utilisez pas le produit s'il est endommagé. Le produit n'est pas destiné à la plongée sous-marine.

4. Recommandations
Les vêtements ne sont pas conçus pour protéger contre les températures élevées ou basses, les flammes, les produits chimiques industriels et les acides.
Les vêtements ne sont pas conçus pour protéger contre les températures élevées ou basses, les flammes, les produits chimiques industriels et les acides.
Pour plus d'informations sur cet outil, contactez votre revendeur local.

5. Rangement
Conservez dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil, du feu ou d'autres produits chimiques.

6. Garantie
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285 Warszawa

7. La déclaration de conformité est disponible sur :
https://bit.ly/3PNcX7f

NL

GEBRUIKSAANWIJZING
ARMBESCHERMENDE ZUIGNAPPEN
MODEL: 81-841

1. Gebruik:
Het product is bedoeld om het lichaam van de drager te beschermen tegen de effecten van mechanische factoren, zoals de verminderde gevaren zoals samendrukken die niet geschikt zijn.
Het product is beoordeeld op conformiteit met de eisen van de Europese Unie.
EN ISO 13688:2013. Het is een persoonlijke beschermingsmiddel van categorie 2 van eenvoudig ontwerp dat een beoordeling van de prestatiekenmerken biedt, die afhangen van de gebruikte materialen, hun dikte, vorm (plastic) en de cellulaire structuur van het product, die zorgt voor de juiste bescherming. De gebruiksaanwijzingen bevatten informatie of aanbevelingen van de fabrikant over de verschillende gebruiksomstandigheden.

2. Materiaalsamenstelling:
Hoofdstof: 100% katoen 180 g/m2

3. Gebruik.
Controleer voor gebruik de technische staat, in het bijzonder of het beschadigd of gescheurd is, vuil door wegverontreiniging, of alle sluitingen correct zijn bevestigd, of de kleding volledig is.
Probeer het product niet zelf te repareren. Lees het materiaal zorgvuldig door. Gebruik het product niet als het beschadigd is. Het product is niet bedoeld voor duiken.
Controleer voor gebruik, als het product is uitgerust met mechanische onderdelen, of deze niet beschadigd zijn. Gebruik het product niet als het beschadigd is. Het product is niet bedoeld voor duiken.

4. Aanbevelingen
De kleding is niet bedoeld om te beschermen tegen hoge of lage temperaturen, vlammen, agressieve chemicaliën en zuren.
De kleding is niet bedoeld om te beschermen tegen hoge of lage temperaturen, vlammen, agressieve chemicaliën en zuren.
Neem voor meer informatie over dit gereedschap contact op met uw plaatselijke leverancier.

5. Opslag
Droog bewaren, weg van direct zonlicht, vuur of andere chemicaliën.

6. Garantie
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285 Warszawa

7. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op:
https://bit.ly/3PNcX7f

NEO TOOLS